

AVISO

Gobierno de Gibraltar: Policía Real de Gibraltar

El Comisario McGrail anuncia su jubilación

Gibraltar, 9 de junio de 2020

El Comisario de Policía, Ian McGrail, anunció hoy su jubilación tras 36 años de servicio en la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police), la cual ha sido aceptada por el Gobernador.

En su último discurso ante la plantilla, McGrail declaró:

“En casi 36 años de servicio, he visto muchos cambios en la manera en la que nosotros, la Policía Real de Gibraltar, hemos desempeñado labores policiales para Gibraltar. Desde la era analógica hasta el mundo digital y virtual; desde los revólveres hasta las armas semiautomáticas; desde las lentas lanchas patrulleras hasta las patrulleras de intercepción de alta velocidad; desde patrullar sentado en una caja de madera en el furgón de patrulla hasta conducir vehículos adecuadamente equipados.

También he presenciado numerosos cambios en la forma en la que investigamos los delitos, la evolución de la ciencia forense, una mayor responsabilidad respecto de cómo lidiamos con los sospechosos y mayor transparencia en prácticamente todo lo que hacemos.

Supongo que la mayoría de los cambios podrían considerarse materiales. Pero a lo largo de estas tres décadas y media, me he adaptado a los cambios, siempre garantizando que el propósito por el que me uní a la Policía permanecía en primer plano en mi manera de actuar como agente de policía.

Lo que sin duda no ha cambiado durante todo este tiempo han sido mis valores éticos y morales y mis principios. Permanecen grabados en mi alma y me han acompañado contra viento y marea durante mi carrera. He vestido mi uniforme y mi insignia con un inmenso orgullo.

Ha sido un honor y un privilegio dirigiros a vosotros, hombres y mujeres pertenecientes a una organización tan excepcional, durante períodos muy difíciles.

Me gustaría trasladar mi agradecimiento a todos y cada uno de vosotros por vuestra contribución para garantizar que Gibraltar siga siendo el lugar seguro que es. Demasiado a menudo nuestro trabajo se da por sentado, pero sabemos que, sin lugar a dudas, marcamos una diferencia clave.

Os deseo a todos, a vuestras familias y a la Policía Real de Gibraltar lo mejor para el futuro”.

El Comisario McGrail se incorporó a la Policía en 1984, donde sirvió en primera línea del cuerpo con el Departamento de Investigación Criminal (Criminal Investigation Department, CID) y el Grupo Antidroga (Drug Squad). Fue ascendido al rango de Inspector Jefe (Chief

AVISO

Inspector) en 2006, convirtiéndose en el Inspector más joven en lograrlo. En 2009, pasó a ser Responsable de Estándares Profesionales y Formación y se convirtió en Superintendente (Superintendent) en 2012, al frente de las tres divisiones de la organización. Fue nombrado Comisario Designado (Designate Commissioner) en diciembre de 2017 y asumió el mando en 2018.

McGrail obtuvo un Máster en Estudios sobre Funciones Policiales y Orden Público por la Universidad de Leicester en 2004. También es egresado de la 230 Promoción de la Academia Nacional (National Academy) del FBI (2007) y del Curso de Mando Estratégico de la Academia de Policía (College of Policing) del Reino Unido (2013).

La Policía Real de Gibraltar desea al Comisario McGrail una jubilación fructífera y sumamente feliz.

El Comisario Adjunto (Assistant Commissioner), Richard Ullger, asumirá la función de Comisario interino.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



09/06/2020

39-20

COMMISSIONER MCGRAIL ANNOUNCES HIS RETIREMENT

Commissioner of Police Ian McGrail today announced his retirement after 36 years of service to the Royal Gibraltar Police, which has been accepted by His Excellency the Governor.

In his last address to the workforce, Mr McGrail said:

“In nearly 36 years of service I have seen very many changes in the way we, the RGP, have provided policing for Gibraltar. From the analogue era to the digital and virtual world; from revolvers to semi-automatic weapons; from slow patrol boats to high speed interceptors; from patrolling sat on a wooden box in the patrol van to driving properly kitted out vehicles.

“I have also seen many changes in the way we investigate crime, the evolution of forensic science, more accountability of how we deal with suspects and more transparency in practically everything we do.

“I suppose that most of the changes could be regarded as materialistic. Throughout these three and a half decades I have adapted to the changes, ensuring the purpose of why I joined the police service remained at the forefront of how I performed as a police officer.

“What certainly has not changed during all this time have been my ethics, morals and principles. They remain etched in my soul and have got me through thick and thin during my career. I have worn my uniform and badge with immense pride.

P
R
E
S
S
N
O
T
I
C
E



“It has been an honour and privilege to lead you men and women of such an exceptional organisation through very challenging periods.

“I want to thank each and every one of you for the contribution you make to ensure Gibraltar remains the safe place that it is. Too often our work is taken for granted, but we do know that we certainly make a key difference.

“I wish you and your families and the RGP the very best for the future.”

Commissioner McGrail joined the police force in 1984, serving in frontline policing with the CID and Drug Squad. He was promoted to the rank of Chief Inspector in 2006, the youngest inspector at the time to achieve this. In 2009 he became Head of Professional Standards and Training and became Superintendent in 2012, commanding all three divisions of the organisation. He was appointed Designate Commissioner in December 2017 and then assumed command in 2018.

Mr McGrail obtained a Master of Science in Policing and Public Order Studies with the University of Leicester in 2004. He is also a graduate of the 230th Session of the FBI’s National Academy (2007) and UK College of Policing Strategic Command Course (2013).

The RGP family wishes Commissioner McGrail a very happy and fruitful retirement.

Assistant Commissioner Richard Ullger will be performing the role of Commissioner in an interim capacity.